

# “意大利制造在创新行业中的竞争力”

绿色科技项目 – 中国  
(2013年9月23-27日，北京)



# “意大利制造在创新行业中的竞争力”

绿色科技项目 – 中国

2013年9月23-27日，北京

“意大利制造在创新行业中的竞争力”这个项目是由意大利经济发展部推广与资助并由意大利商会体系负责实施的。

项目内容包括了一系列以把意大利中小企业价值化为目的的活动，推广意大利在绿色经济及可再生能源行业里最杰出的技术。本次的目标国家有中国，罗马尼亚，瑞士，捷克共和国以及斯洛伐克共和国。

此项目的主要目标是：通过建立跨国企业伙伴关系，提高有关技术的竞争力；推广企业合作的同时支持 R&D 流程及资本化/分享 The best practice（最佳做法）；促进研究体系，中小型企业体系以及土地政府机构之间的交流与合作。

在 Unioncamere (联合商会) 预计的项目活动中，由意大利商会体系所推广的下一轮代表团任务将在 2013 年 9 月 23-27 日位于北京展开。此次任务将涉及意大利行内协会及企业家与中资伙伴进行项目接应。

此次任务将以下列流程安排进行：

9 月 23 日星期一：代表团抵达北京

9 月 24 日星期二：论坛&商务洽谈

9 月 25 日和 26 日星期三星期四：参观企业和工业区

9 月 27 日星期五：代表团返回意大利

为了促进在绿色环保及可再生能源领域内，意大利企业与中方公司的项目接应/合作，意大利海外商会联合会、中国意大利商会及意中商会联合安排了一项具体的，为了便利意大利与中国当地最杰出的企业合作而专门设定的活动。

## 绿色经济与可再生能源论坛

在本次研讨会中，该行业内专家将介绍绿色经济在中国市场的潜力以及突显意大利企业在该行业的商机。之后，将一起对 best practice 进行讨论及分享。

## 商务洽谈

意大利中小型企业与中国相关公司交流的关键时刻，分享行业内的经历及设定未来合作的可能性。

## Companies visits -Educational tour：参观企业和工业区

此次任务将在对意大利可参与企业筛选完成之后得到确定。而在这次的旅途中，所有的企业家将得到一次可以互相审核及确定该行业的创新程度以及提高/加深生产过程的知识。



绿色科技项目 – 北京，2013年9月23-27日

## 涉及的行业

中国意大利商会及意中商会识别了在中国具有可观前景的宏观行业，尤其是：

- 垃圾回收/处理
- 清洁能源 (包括风能，水能，太阳能)

## 参与方式

有意参与次项目的企业请在 2013 年 5 月 31 日前发送公司简介到下列邮箱地址：

[monica.riva@mondimpresa.it](mailto:monica.riva@mondimpresa.it) Tel. +39 06 77713302

[roberta.almatelli@mondimpresa.it](mailto:roberta.almatelli@mondimpresa.it) Tel. +39 06 77713204

意中商会、中国意大利商会及中国机电产品进出口商会为了企业利益着想，将对所有报名公司进行审核及筛选，评估意方公司要求是否与中资企业一致。可参加本次活动的企业名额有限，因此请被选中的公司在七天内通过在 Mondimpresa 酒店预订及/或飞机票预订来确定参与，此后方可开始审核能匹配的中方公司。

## 参与费用

本次活动费用由该项目承担。

企业需承担酒店住宿及飞机票的相关费用。

企业可以享受的服务有：

- 飞机场-酒店往返
- 酒店-研讨会场地往返
- 参观企业和工业区交通费
- 接待员陪同服务
- 翻译服务 (不是独家)
- 自行安排会议表
- 工作时的咖啡点心及自助午餐

为了更好的提供意方企业在北京的住宿及交通服务，中国意大利商会将安排一系列在服务及价格方面最佳的酒店名单。

项目协调员  
联合商会  
Marco Pozzoli  
电话. 06 4704229  
[marco.pozzoli@unioncamere.it](mailto:marco.pozzoli@unioncamere.it)

项目负责人  
意中商会  
Ilaria Donà  
电话. 02-36683110  
[info@china-italy.it](mailto:info@china-italy.it)

意大利企业负责人  
Mondimpresa Scrl  
Monica Riva  
电话. 06 77713302  
[monica.riva@mondimpresa.it](mailto:monica.riva@mondimpresa.it)

